Nederlandse referentievertaling

HAAS+SOHN

Niet-officiële machinevertaling. Technische en taalkundige controle is vereist.

Deze vertaling is geen nieuw certificaat van de fabrikant.

De vertaling volgt de tekst van het oorspronkelijke document. Merken, modelnamen, codes en technische waarden blijven behouden.

De tekst is opnieuw opgemaakt om afkapping te voorkomen. De oorspronkelijke afbeeldingen, diagrammen en opmaak staan in het volledige origineel.

ID: pdf_496e0b5a56945d1c36c2

SHA-256: 496e0b5a56945d1c36c256dfa3faac2d970555bcee2f5517260ab0b2da634bd2

Oorspronkelijke pagina 1

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
0601800411410b	0601800411410b
Návod k instalaci a montáži krbové sestavy GENF, GENF II	Installatie- en montage-instructies voor de GENF, GENF II haardset
1 PŘEDBĚŽNÉ POZNÁMKY	1 VOORLOPIGE OPMERKINGEN
Před započetím stavby krbové sestavy si prosím nejprve přečtěte návod na instalaci a obsluhu Vaší krbové vložky.	Voordat u begint met het monteren van uw openhaard, dient u eerst de installatie- en bedieningsinstructies voor uw openhaardinzetstuk te lezen.
Součástí tohoto návodu na instalaci je:	Deze installatiehandleiding bevat:
- montážní návod pro stavbu krbové sestavy (str. 1 až 7) - montážní návod protipožární izolační soupravy (pokud je použita) - kusovník stavebnice (str. 3)	- Montage-instructies voor de haardconstructie (pagina's 1 tot en met 7) - Montage-instructies voor de brandwerende isolatieset (indien gebruikt) - Onderdelenlijst van de set (pagina 3)
Při vybalení všech prvků z umělého kamene visuálně zkontrolujte jejich povrch a případné větší nepravidelnosti (rýhy nebo nerovnosti) můžete vytmelit pomocí přiloženého lepidla nebo pomocí vhodné stěrkové hmoty.	Controleer bij het uitpakken van alle kunststenen elementen het oppervlak visueel. Eventuele grote oneffenheden (groeven of kloven) kunnen worden opgevuld met de meegeleverde lijm of een geschikt vulmiddel.
2 PŘEDPOKLADY	2 AANNAMES
Zásadně je třeba před instalací Vaší stavebnice krbu provést ověření nosnosti podlahy. Celková váha kompletní stavebnice krbu (krbová vložka se šamotovým vyložením a také s obložením z umělého kamene) může činit – podle varianty – od přibližně 420 až 440 kg. V případě dřevěných nosných konstrukcí (dřevěných trámových stropů) se musí bezpodmínečně vyžádat konzultace se statikem.	Het is essentieel om de draagkracht van de vloer te controleren voordat u uw haardset installeert. Het totale gewicht van de complete haardset (haardinzet met vuurvaste kleibekleding en eventueel met kunststenen bekleding) kan – afhankelijk van de variant – variëren van circa 420 tot 440 kg. Bij houten draagconstructies (zoals houten balkenplafonds) is het raadzaam een constructeur te raadplegen.
Důležité: Při instalaci stavebnice je nutné dodržet protipožární předpisy dle ČSN 06 1008 nebo postupovat dle platných předpisů pro tento druh spotřebiče v zemích, kde jsou instalovány. Zejména je nutné ochránit před nadměrným oteplením hořlavé stěny nebo staticky citlivé stavební části, například stěny z železobetonu. Pro tepelné odstínění krbové vložky se používá protipožární souprava stínících plechů, která se musí vždy montovat v případě hořlavých stěn nebo staticky citlivých stěn. Doporučujeme použití této protipožární soupravy i u nehořlavých stěn. Souprava se montuje na krbovou vložku před započetím montáže obložením z umělého kamene.	Belangrijk: Bij de installatie van de set is het noodzakelijk om te voldoen aan de brandveiligheidsvoorschriften volgens ČSN 06 1008 of te handelen volgens de geldende voorschriften voor dit type apparaat in het land waar het wordt geïnstalleerd. In het bijzonder is het noodzakelijk om brandbare muren of statisch gevoelige bouwdelen, zoals gewapende betonmuren, te beschermen tegen oververhitting. Voor de thermische afscherming van de haardinzet wordt een brandwerende set afschermingsplaten gebruikt, die altijd moet worden aangebracht bij brandbare muren of statisch gevoelige muren. Wij adviseren deze brandwerende set ook te gebruiken voor niet-brandbare muren. De set wordt op de haardinzet aangebracht voordat met de installatie van de kunststeenbekleding wordt begonnen.
Souprava stínících plechů není součástí dodávky. Dodává se jako zvláštní příslušenství včetně návodu na montáž.	De afschermingsplaten zijn niet bij de levering inbegrepen. Deze worden als apart accessoire geleverd, inclusief montage-instructies.
3 NÁŘADÍ	3 GEREEDSCHAPPEN
Jako nářadí pro postavení obložení z umělého kamene potřebujete:	Voor het installeren van kunststeenbekleding heeft u het volgende gereedschap nodig:

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
– vodováhu – ocelový úhelník 90 o – zednickou lžíci nebo	– waterpas – stalen hoekprofiel van 90° – troffel of
– gumovou paličku – tužku – houbu	– rubberen hamer – potlood – spons
– stranový klíč SW 13 – váleček na barvení – tubu se silikonem (akrylem) – ruční tlaková pistole	– Steeksleutel SW 13 – Verfroller – Siliconen slang (acryl) – Handmatig spuitpistool
špachtli	spatel
4 MATERIÁL	4 MATERIAAL
– interiérová barva (např. disperzní) – štuková omítka	– binnenverf (bijv. dispersieverf) – stucwerk
1	1

Oorspronkelijke pagina 2

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
– akrylový tmel	– acrylkit
– lepidlo na dlažbu (součást dodávky)	– tegellijm (meegeleverd)
5 POSTAVENÍ STAVEBNICE	5. HET BOUWPAKKET SAMENSTELLEN
1. Pečlivě vybalte obložení z umělého kamene včetně příslušenství. Zkontrolujte kompletnost Vaší stavebnice pomocí přiloženého kusovníku. Roztřiďte díly podle pořadí jejich postavení (viz slovní i obrázkový kusovník).	1. Pak de kunststenen gevelbekleding inclusief accessoires voorzichtig uit. Controleer of uw set compleet is aan de hand van de bijgevoegde onderdelenlijst. Sorteer de onderdelen volgens de juiste plaatsingsvolgorde (zie de onderdelenlijst met tekst en afbeeldingen).
2. Při použití protipožární izolační soupravy namontujte nyní oba stínící plechy zadní strany (viz montážní návod protipožární izolační soupravy) na zadní stěnu krbové vložky (pokud je použita).	2. Bij gebruik van de brandwerende isolatieset dient u nu beide achterste afschermingsplaten (zie de installatie-instructies voor de brandwerende isolatieset) op de achterwand van de openhaardinzet te monteren (indien van toepassing).
3. Krbovou vložku vyrovnejte do správné výšky stranovým klíčem SW 13 otáčením stavěcích nožiček. Ideální výška je uvedena na (obr. 1). Pro kontrolu umístěte sokl se soklovou deskou (poz. 1, 2, 4 a obr. 2, 3, 4). Mezeru mezi hranou krytu s regulátorem vzduchu na krbové vložce a soklem nastavte pomocí stavěcích nožiček tak, aby mezi nimi vznikla mezera (spára) 1 až 2mm. POZOR: Lepením se celková výška změní minimálně. Na závěr je však možné krbovou vložku pomocí stavěcích nožiček seřídit na požadovanou výšku.	3. Stel de haardinzet op de juiste hoogte in met een steeksleutel SW 13 door aan de stelvoeten te draaien. De ideale hoogte is weergegeven in (Afb. 1). Om dit te controleren, plaatst u de plint met de plintplaat (posities 1, 2, 4 en afb. 2, 3, 4). Stel de opening tussen de rand van de afdekking met de luchtregelaar op de haardinzet en de plint zo af dat er een opening (voeg) van 1 tot 2 mm tussen beide ontstaat. LET OP: De totale hoogte verandert minimaal tijdens het lijmen. Het is echter mogelijk om de haardinzet op de gewenste hoogte af te stellen met behulp van de stelvoeten.
4. Kromě toho je třeba nastavit na správný rozměr vzdálenost od stěny (viz obrázek 1).	4. Daarnaast moet de afstand tot de muur op de juiste afmeting worden ingesteld (zie afbeelding 1).
Důležité: Na závěr nastavte krb pomocí vodováhy do horizontální polohy.	Belangrijk: Stel de open haard tot slot horizontaal af met behulp van een waterpas.
5. Nyní se musí zajistit připojení kouřové trubky (např. s dvojitou stěnou) do komína (viz návod na instalaci a montáž krbové vložky).	5. Nu moet u de aansluiting van de rookafvoerbuis (bijvoorbeeld een dubbelwandige) op de schoorsteen controleren (zie de installatie- en montagehandleiding voor de inbouwhaard).
6. Nyní začněte se skládáním stavebnice.	6. Begin nu met het in elkaar zetten van de kit.
6 POKYNY	6 POKYNY
Není přípustné skládání stavebnice bez vzájemného slepení prvků a bez zajištění krytu krbové vložky proti sesmeknutí (spadnutí)!	Het is niet toegestaan de set in elkaar te zetten zonder de onderdelen aan elkaar te lijmen en zonder de afdekking van de openhaardinzet vast te zetten om te voorkomen dat deze verschuift (valt)!
Po ukončení instalace je třeba do topeniště Vaší krbové vložky vložit šamotové obložení (viz. technický list krbové vložky. Proč šamot nakonec? Protože během montáže stavebnice lze s krbovou vložkou lépe manipulovat.	Na de installatie moet u vuurvaste klei in de vuurkamer van uw inbouwhaard plaatsen (zie het technische specificatieblad van de inbouwhaard). Waarom vuurvaste klei? Omdat de inbouwhaard hierdoor beter te hanteren is tijdens de montage.

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Malé spáry mezi stavebnicovými díly a stěnou doporučujeme vyspárovat akrylovou hmotou. Akryl je možné na rozdíl od silikonu ihned přemalovat.	Wij adviseren om kleine kieren tussen de modulaire componenten en de muur op te vullen met acrylkit. In tegenstelling tot siliconenkit kan acryl direct overschilderd worden.
Jakmile je stavebnice krbu suchá, je možné krb natřít běžnou interiérovou barvou, základní nátěr není nutný. Pro dosažení jemnozrnné struktury přimíchejte do prvního nátěru trochu lepidla. Druhý nátěr se provede už jen barvou. Pro vytvoření strukturovanějšího povrchu můžete samozřejmě použít vhodné omítky.	Zodra de haardset droog is, kan de haard worden geverfd met gewone binnenverf; een primer is niet nodig. Om een fijne structuur te verkrijgen, mengt u een beetje lijm door de eerste laag. De tweede laag is gewoon verf. U kunt natuurlijk ook geschikt stucwerk gebruiken om een meer gestructureerd oppervlak te creëren.
Stavebnice krbu by měla před prvním uvedením do provozu nejméně 2 týdny vysychat.	De haardset moet minimaal 2 weken drogen voordat deze voor de eerste keer in gebruik wordt genomen.
K uvádění krbu do provozu: Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a první zahoření krbové vložky proveďte pouze s malým (cca. polovičním) množstvím dřeva. Asi za hodinu je možné přejít na jmenovitý výkon topení.	Om de haard in gebruik te nemen: Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en steek de haard de eerste keer alleen aan met een kleine hoeveelheid hout (ongeveer de helft). Het duurt ongeveer een uur voordat de haard het nominale vermogen bereikt.
Důležité: Vlásečnicové praskliny, vznikající vysycháním betonových dílů, je možné opravit flexibilním lepidlem, které je součástí dodávky nebo přiloženým akrylovým tmelem (případně doporučujeme použití textilní pásky).	Belangrijk: Capillaire scheuren die ontstaan door uitdroging van betononderdelen kunnen worden gerepareerd met de bijgeleverde flexibele lijm of de meegeleverde acrylkit (we raden ook het gebruik van textieltape aan).
Drobné praskliny na betonových dílech nejsou nebezpečné, protože konstrukce je dostatečně vyztužená ocelovou armaturou.	Kleine scheurtjes in betonnen delen zijn niet gevaarlijk omdat de constructie voldoende is versterkt met staalwapening.
Drobné praskliny na betonových dílech se nepovažují za důvod k reklamaci.	Kleine scheurtjes in betonnen onderdelen worden niet als reden voor een klacht beschouwd.
2	2

Oorspronkelijke pagina 3

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Sada umělého kamene – GENF – kusovník	Kunststenenset – GENF – onderdelenlijst
Č.artiklu	Č.artiklu
Č.	C.
Počet	Nummer
Název	Naam
Provedení	Uitvoering
Materiál	Materiaal
Sokl pravý	Rechter sokkel
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400100	0621800400100
1	1
1	1
Sokl levý	Linker sokkel
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400200	0621800400200
2	2
1	1
Zakrytí soklu	De plint afdekken
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400300	0621800400300
3	3
1	1
Prvek soklu před. uprostř.	Sokkelelement vooraan in het midden
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400400	0621800400400
4	4
1	1

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Deska soklu střední	Sokkelplaat medium
Ruivina	Vernietigen
Umělý kámen	Kunststeen
0631800410100	0631800410100
5	5
1	1
Deska soklu pravá	Rechter plint
Ruivina	Vernietigen
Umělý kámen	Kunststeen
0631800410200	0631800410200
6	6
1	1
Deska soklu levá	Plintplaat links
Ruivina	Vernietigen
Umělý kámen	Kunststeen
0631800410300	0631800410300
7	7
1	1
Deska soklu střední	Sokkelplaat medium
Rainbow	Rainbow
Přírodní kámen	Natuursteen
0631800490100	0631800490100
5	5
1	1
Deska soklu pravá	Rechter plint
Rainbow	Rainbow
Přírodní kámen	Natuursteen
0631800490200	0631800490200
6	6
1	1
Deska soklu levá	Plintplaat links
Rainbow	Rainbow

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Přírodní kámen	Natuursteen
0631800490300	0631800490300
7	7
1	1
Boční díl pravý	Rechterkant
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400500	0621800400500
8	8
1	1
Boční díl levý	Linkerzijde
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400600	0621800400600
9	9
1	1
Opěra římsy	Kroonlijststeun
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400700 10	0621800400700 10
1	1
Římsa	Richel
imitace dřeva - dub	imitatiehout - eikenhout
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400800 11	0621800400800 11
1	1
Montážní ochrana 3dílná	3-delige montagebescherming
Karton	Karton
Papír	Papier
12	12
1	1
Poklop	Omslag

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800400900 13	0621800400900 13
1	1
Nástavec poklopu	Luikverlenging
Umělý kámen	Kunststeen
Umělý kámen	Kunststeen
0621800401000 14	0621800401000 14
1	1
Vzduchová mřížka	Luchtrooster
Ocelový plech	Stalen plaat
Ocelový plech	Stalen plaat
0621800401100 15	0621800401100 15
1	1
Stínicí rám	Afschermingsframe
Ocelový plech	Stalen plaat
Ocelový plech	Stalen plaat
0621800201500 16	0621800201500 16
1	1
Stavěcí patky M 8x100	Stelvoeten M 8x100
0621800201600 17	0621800201600 17
4	4
Lepidlo	Lijm
0621800105000	0621800105000
1	1
Návod k montáži sady umělého kamene GENF	Montage-instructies voor de GENF kunststenen set
Pokyny: Před zahájením montáže je třeba dbát na přesnou polohu umístění. Dbejte na to, abyste díly vždy instalovali ve vodorovné a svislé poloze.	Instructies: Voordat u met de montage begint, is het belangrijk om de exacte installatiepositie te bepalen. Zorg ervoor dat u de onderdelen altijd horizontaal en verticaal monteert.
1. Sestavte nyní krbovou sadu bez lepidla. Zkontrolujte, jestli jsou jednotlivé díly ve svislé a vodorovné poloze. Označte správnou polohu tužkou.	1. Monteer nu de haardset zonder lijm. Controleer of de afzonderlijke onderdelen verticaal en horizontaal staan. Markeer de juiste positie met een potlood.
Následně všechny díly opět rozeberte a opět sestavte s použitím lepidla na obklady (viz. obr. 2-7).	Demonteer vervolgens alle onderdelen weer en monteer ze opnieuw met tegellijm (zie afbeelding 2-7).

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
2. Smíchejte společně dodané lepidlo (zajišťovací lepidlo) s vodou tak, až získáte hustou pastu podobnou pastě na zuby. Všechny prvky vzájemně slepte a následně přilepte ke stěně u které stavebnici instalujete. Slepované plochy musí být čisté a mírně zvlhčené, aby se dosáhlo optimální pevnosti lepidla. Přebytečné lepidlo odstraňte špachtlí nebo mokrým hadrem.	2. Meng de meegeleverde lijm (borglijm) met water tot een dikke pasta, vergelijkbaar met tandpasta. Lijm alle onderdelen aan elkaar en plak ze vervolgens op de muur waar u de set wilt installeren. De te lijmen oppervlakken moeten schoon en licht vochtig zijn voor een optimale hechting. Verwijder overtollige lijm met een spatel of een vochtige doek.
3. Dbejte na přesnou polohu římsy, z důvodu zadního větrání nesmí přečnívat za boční obložení (viz. obr. 7 a 8). Před umístěním krbového krytu je bezpodmínečně nutné na římsu umístit a poté odstranit montážní ochranu (viz. poz. 12 a obr. 9 + 11).	3. Let goed op de exacte positie van de kroonlijst; deze mag, met het oog op de ventilatie aan de achterzijde, niet buiten de zijbekleding uitsteken (zie afbeelding 7 en 8). Voordat u de haardkap plaatst, is het absoluut noodzakelijk om de montagebescherming op de kroonlijst te plaatsen en vervolgens weer te verwijderen (zie positie 12 en afbeelding 9 en 11).
4. Jakmile je stavebnice složena vyplňte případné spáry akrylovým tmelem. Po zaschnutí je možné povrch stavebnice upravit vhodnou interiérovou barvou (např. disperzní). Nakonec přilepte podstavcové a dekorační desky (poz. 5, 6, 7 a obr. 4).	4. Zodra de set in elkaar is gezet, vult u alle kieren op met acrylkit. Zodra deze droog is, kan het oppervlak van de set worden behandeld met een geschikte binnenverf (bijvoorbeeld dispersieverf). Lijm tot slot de basis en de decoratieve panelen vast (posities 5, 6, 7 en figuur 4).
3	3

Oorspronkelijke pagina 4

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Obrázek: 1 Vložku krbu umístěte do polohy	Afbeelding: 1 Plaats de haardinzet op zijn plaats.
Obrázek 2: Montáž prvků soklu a zakrytí soklu	Afbeelding 2: Installatie van plintelementen en plintafdekking
Obrázek 3: Montáž prvku soklu vpředu uprostřed	Afbeelding 3: Het plintelement in het midden aan de voorzijde plaatsen
Obrázek 4: Montáž desek soklu	Afbeelding 4: Het installeren van de plinten
Obrázek 5: Montáž bočních prvků	Afbeelding 5: Montage van de zij-elementen
Obrázek 6: Montáž stínicího rámu	Afbeelding 6: Het monteren van het frame van het zonnescherm
4	4

Oorspronkelijke pagina 5

Oorspronkelijke tekst	Nederlands
Obrázek 7: Montáž opěry římsy	Afbeelding 7: Het installeren van de kroonlijststeun
Obrázek 8: Montáž římsy	Afbeelding 8: Het installeren van de kroonlijst
Obrázek 12+13: Montáž nástavce a vzduchové mřížky	Afbeelding 12+13: Montage van de verlenging en het luchtfilterrooster
5	5
Obrázek 9: Položení montážní ochrany	Afbeelding 9: Het aanbrengen van de montagebescherming
Obrázek 11: Odstranění montážní ochrany	Afbeelding 11: Het verwijderen van de montagebescherming
Obrázek 10: Montáž poklopu krbu	Afbeelding 10: Het installeren van de haardkap
správně!	correct!
chybně!	ten onrechte!

Návod k instalaci a montáži krbové sestavy GENF, GENF II

1 PŘEDBĚŽNÉ POZNÁMKY

Před započetím stavby krbové sestavy si prosím nejprve přečtěte návod na instalaci a obsluhu Vaší krbové vložky.

Součástí tohoto návodu na instalaci je:

- montážní návod pro stavbu krbové sestavy (str. 1 až 7)
- montážní návod protipožární izolační soupravy (pokud je použita)
- kusovník stavebnice (str. 3)

Při vybalení všech prvků z umělého kamene visuálně zkontrolujte jejich povrch a případné větší nepravidelnosti (rýhy nebo nerovnosti) můžete vytmelit pomocí přiloženého lepidla nebo pomocí vhodné stěrkové hmoty.

2 PŘEDPOKLADY

Zásadně je třeba před instalací Vaší stavebnice krbu provést ověření nosnosti podlahy. Celková váha kompletní stavebnice krbu (krbová vložka se šamotovým vyložením a také s obložením z umělého kamene) může činit – podle varianty – od přibližně 420 až 440 kg. V případě dřevěných nosných konstrukcí (dřevěných trámových stropů) se musí bezpodmínečně vyžádat konzultace se statikem.

Důležité: Při instalaci stavebnice je nutné dodržet protipožární předpisy dle ČSN 06 1008 nebo postupovat dle platných předpisů pro tento druh spotřebiče v zemích, kde jsou instalovány. Zejména je nutné ochránit před nadměrným oteplením hořlavé stěny nebo staticky citlivé stavební části, například stěny z železobetonu. Pro tepelné odstínění krbové vložky se používá protipožární souprava stínících plechů, která se musí vždy montovat v případě hořlavých stěn nebo staticky citlivých stěn. Doporučujeme použití této protipožární soupravy i u nehořlavých stěn. Souprava se montuje na krbovou vložku před započetím montáže obložením z umělého kamene.
Souprava stínících plechů není součástí dodávky. Dodává se jako zvláštní příslušenství včetně návodu na montáž.

3 NÁŘADÍ

Jako nářadí pro postavení obložení z umělého kamene potřebujete:

– vodováhu
– ocelový úhelník 90 °
– zednickou lžíci nebo špachtli
– gumovou paličku
– tužku
– houbu
– stranový klíč SW 13
– váleček na barvení
– tubu se silikonem (akrylem)
– ruční tlaková pistole

4 MATERIÁL

– interiérová barva (např. disperzní)
– štuková omítka

– akrylový tmel
– lepidlo na dlažbu (součást dodávky)

5 POSTAVENÍ STAVEBNICE

1. Pečlivě vybalte obložení z umělého kamene včetně příslušenství. Zkontrolujte kompletnost Vaší stavebnice pomocí přiloženého kusovníku. Roztřiďte díly podle pořadí jejich postavení (viz slovní i obrázkový kusovník).
2. Při použití protipožární izolační soupravy namontujte nyní oba stínící plechy zadní strany (viz montážní návod protipožární izolační soupravy) na zadní stěnu krbové vložky (pokud je použita).
3. Krbovou vložku vyrovnejte do správné výšky stranovým klíčem SW 13 otáčením stavěcích nožiček. Ideální výška je uvedena na (obr. 1). Pro kontrolu umístěte sokl se soklovou deskou (poz. 1, 2, 4 a obr. 2, 3, 4). Mezeru mezi hranou krytu s regulátorem vzduchu na krbové vložce a soklem nastavte pomocí stavěcích nožiček tak, aby mezi nimi vznikla mezera (spára) 1 až 2mm. POZOR: Lepením se celková výška změní minimálně.
   Na závěr je však možné krbovou vložku pomocí stavěcích nožiček seřídit na požadovanou výšku.
4. Kromě toho je třeba nastavit na správný rozměr vzdálenost od stěny (viz obrázek 1).

   Důležité: Na závěr nastavte krb pomocí vodováhy do horizontální polohy.
5. Nyní se musí zajistit připojení kouřové trubky (např. s dvojitou stěnou) do komína (viz návod na instalaci a montáž krbové vložky).
6. Nyní začněte se skládáním stavebnice.

6 POKYNY

Není přípustné skládání stavebnice bez vzájemného slepení prvků a bez zajištění krytu krbové vložky proti sesmeknutí (spadnutí)!

Po ukončení instalace je třeba do topeniště Vaší krbové vložky vložit šamotové obložení (viz. technický list krbové vložky. Proč šamot nakonec? Protože během montáže stavebnice lze s krbovou vložkou lépe manipulovat.

Malé spáry mezi stavebnicovými díly a stěnou doporučujeme vyspárovat akrylovou hmotou. Akryl je možné na rozdíl od silikonu ihned přemalovat.

Jakmile je stavebnice krbu suchá, je možné krb natřít běžnou interiérovou barvou, základní nátěr není nutný. Pro dosažení jemnozrnné struktury přimíchejte do prvního nátěru trochu lepidla. Druhý nátěr se provede už jen barvou. Pro vytvoření strukturovanějšího povrchu můžete samozřejmě použít vhodné omítky.

Stavebnice krbu by měla před prvním uvedením do provozu nejméně 2 týdny vysychat.

K uvádění krbu do provozu: Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a první zahoření krbové vložky proveďte pouze s malým (cca. polovičním) množstvím dřeva. Asi za hodinu je možné přejít na jmenovitý výkon topení.

Důležité: Vlásečnicové praskliny, vznikající vysycháním betonových dílů, je možné opravit flexibilním lepidlem, které je součástí dodávky nebo přiloženým akrylovým tmelem (případně doporučujeme použití textilní pásky).

Drobné praskliny na betonových dílech nejsou nebezpečné, protože konstrukce je dostatečně vyztužená ocelovou armaturou.

Drobné praskliny na betonových dílech se nepovažují za důvod k reklamaci.

Sada umělého kamene – GENF – kusovník

Č.artiklu	Č.	Počet	Název	Provedení	Materiál
0621800400100	1	1	Sokl pravý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800400200	2	1	Sokl levý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800400300	3	1	Zakrytí soklu	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800400400	4	1	Prvek soklu před. uprostř.	Umělý kámen	Umělý kámen
0631800410100	5	1	Deska soklu střední	Ruivina	Umělý kámen
0631800410200	6	1	Deska soklu pravá	Ruivina	Umělý kámen
0631800410300	7	1	Deska soklu levá	Ruivina	Umělý kámen
0631800490100	5	1	Deska soklu střední	Rainbow	Přírodní kámen
0631800490200	6	1	Deska soklu pravá	Rainbow	Přírodní kámen
0631800490300	7	1	Deska soklu levá	Rainbow	Přírodní kámen
0621800400500	8	1	Boční díl pravý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800400600	9	1	Boční díl levý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800400700	10	1	Opěra římsy	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800400800	11	1	Římsa	imitace dřeva - dub	Umělý kámen
	12	1	Montážní ochrana 3dílná	Karton	Papír
0621800400900	13	1	Poklop	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800401000	14	1	Nástavec poklopu	Umělý kámen	Umělý kámen
0621800401100	15	1	Vzduchová mřížka	Ocelový plech	Ocelový plech
0621800201500	16	1	Stínicí rám	Ocelový plech	Ocelový plech
0621800201600	17	4	Stavěcí patky M 8x100		
0621800105000		1	Lepidlo		

Návod k montáži sady umělého kamene GENF

Pokyny: Před zahájením montáže je třeba dbát na přesnou polohu umístění. Dbejte na to, abyste díly vždy instalovali ve vodorovné a svislé poloze.

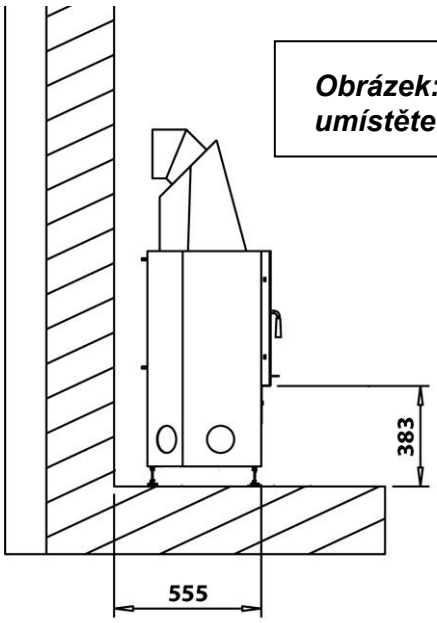
1. Sestavte nyní krbovou sadu bez lepidla. Zkontrolujte, jestli jsou jednotlivé díly ve svislé a vodorovné poloze. Označte správnou polohu tužkou.

   Následně všechny díly opět rozeberte a opět sestavte s použitím lepidla na obklady (viz. obr. 2-7).

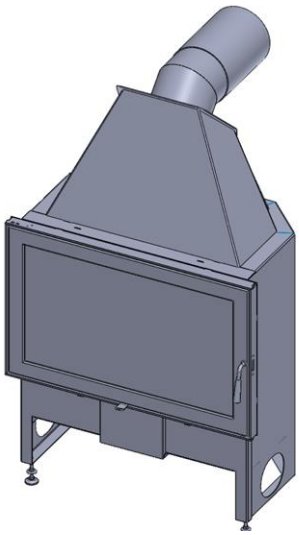
2. Smíchejte společně dodané lepidlo (zajišťovací lepidlo) s vodou tak, až získáte hustou pastu podobnou pastě na zuby. Všechny prvky vzájemně slepte a následně přilepte ke stěně u které stavebnici instalujete. Slepované plochy musí být čisté a mírně zvlhčené, aby se dosáhlo optimální pevnosti lepidla. Přebytečné lepidlo odstraňte špachtlí nebo mokrým hadrem.

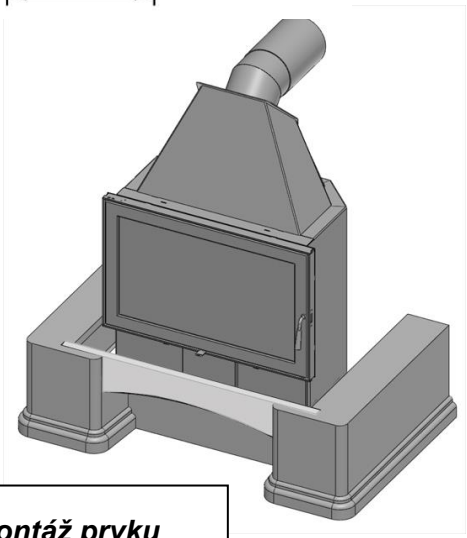
3. **Dbejte na přesnou polohu římsy, z důvodu zadního větrání nesmí přečnívat za boční obložení (viz. obr. 7 a 8).** Před umístěním krbového krytu je bezpodmínečně nutné na římsu umístit a poté odstranit montážní ochranu (viz. poz. 12 a obr. 9 + 11).

4. Jakmile je stavebnice složena vyplňte případné spáry akrylovým tmelem. Po zaschnutí je možné povrch stavebnice upravit vhodnou interiérovou barvou (např. disperzní). Nakonec přilepte podstavcové a dekorační desky (poz. 5, 6, 7 a obr. 4).

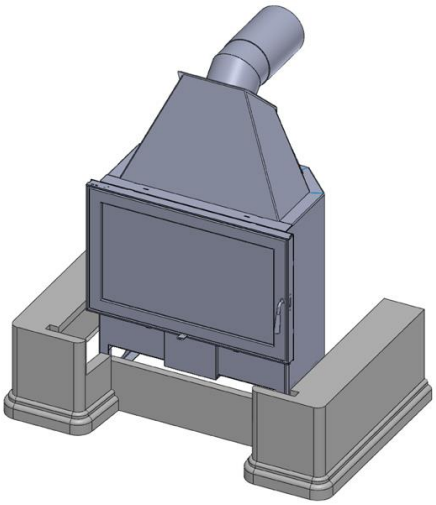


Obrázek: 1 Vložku krbu umístěte do polohy

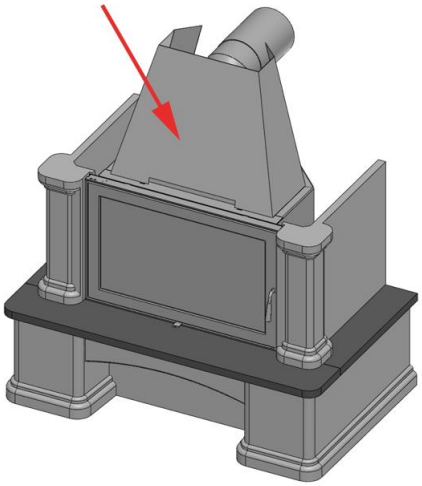




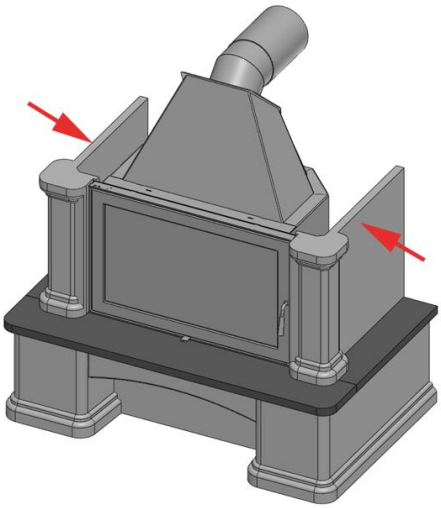
Obrázek 3: Montáž prvku soklu vpředu uprostřed



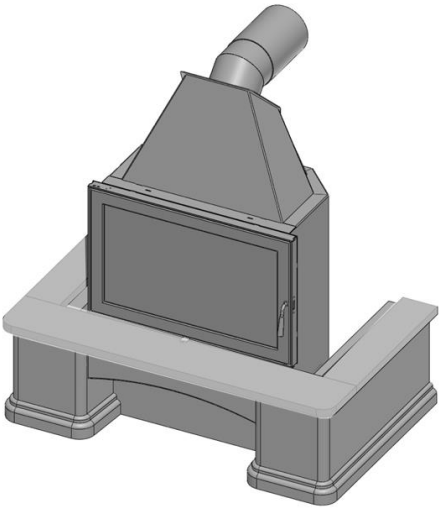
Obrázek 2: Montáž prvků soklu a zakrytí soklu



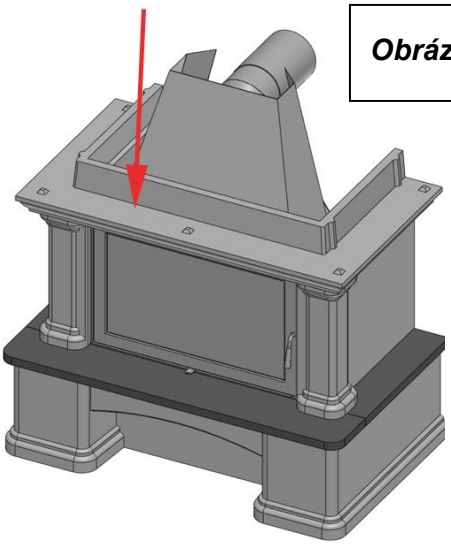
Obrázek 6: Montáž stínicího rámu



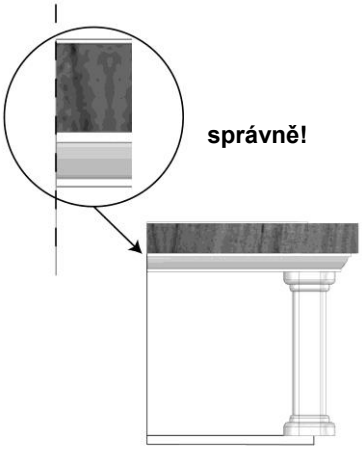
Obrázek 5: Montáž bočních prvků

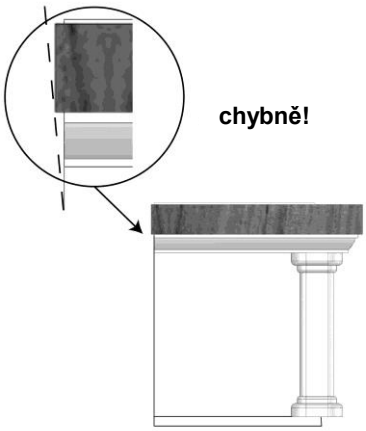


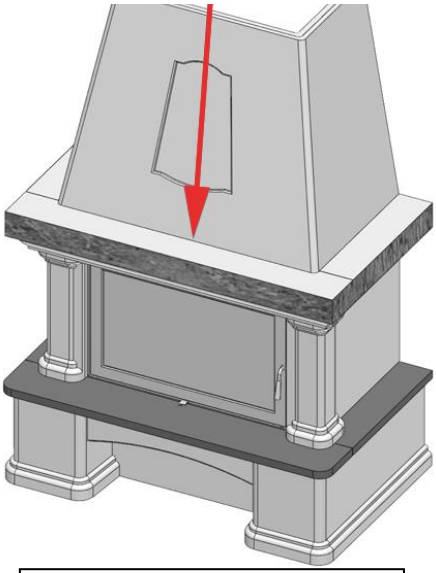
Obrázek 4: Montáž desek soklu



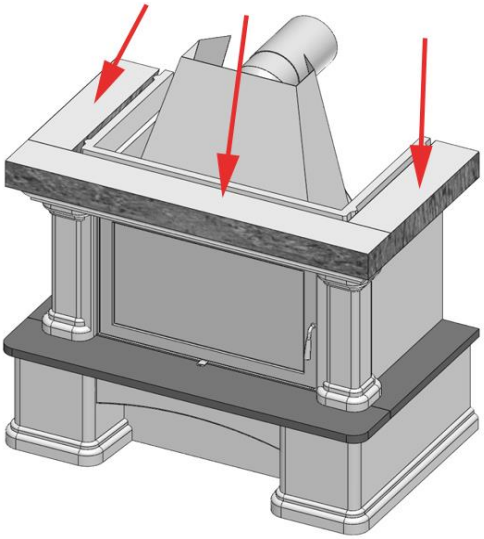
Obrázek 7: Montáž opěry římsy



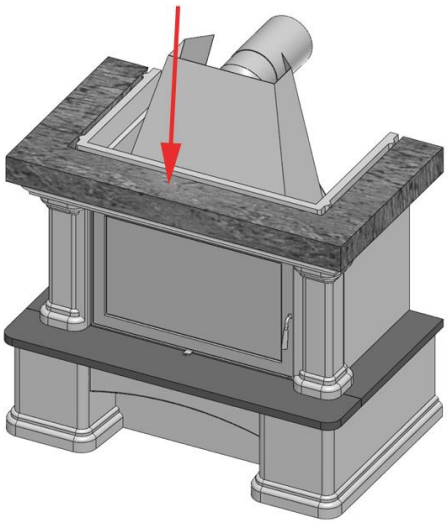




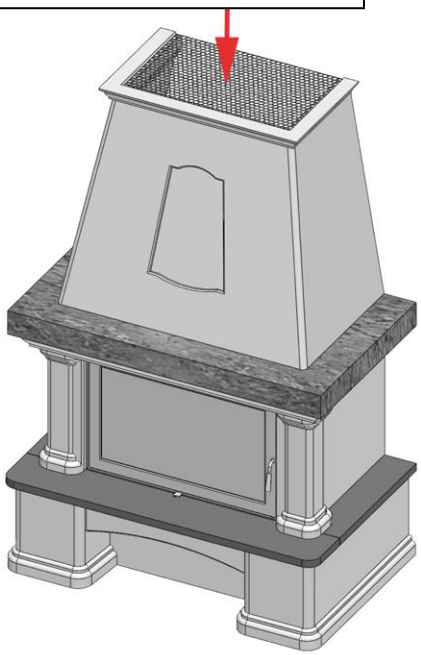
Obrázek 10: Montáž poklopu krbu

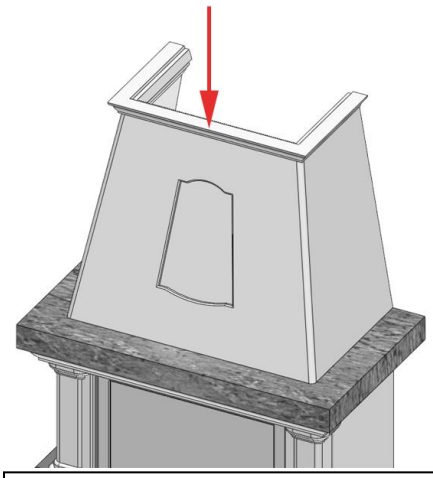


Obrázek 9: Položení montážní ochrany

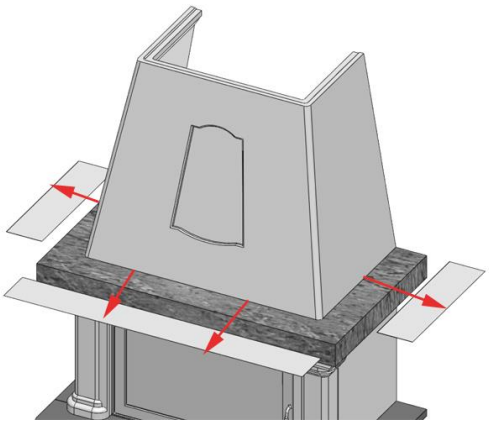


Obrázek 8: Montáž římsy



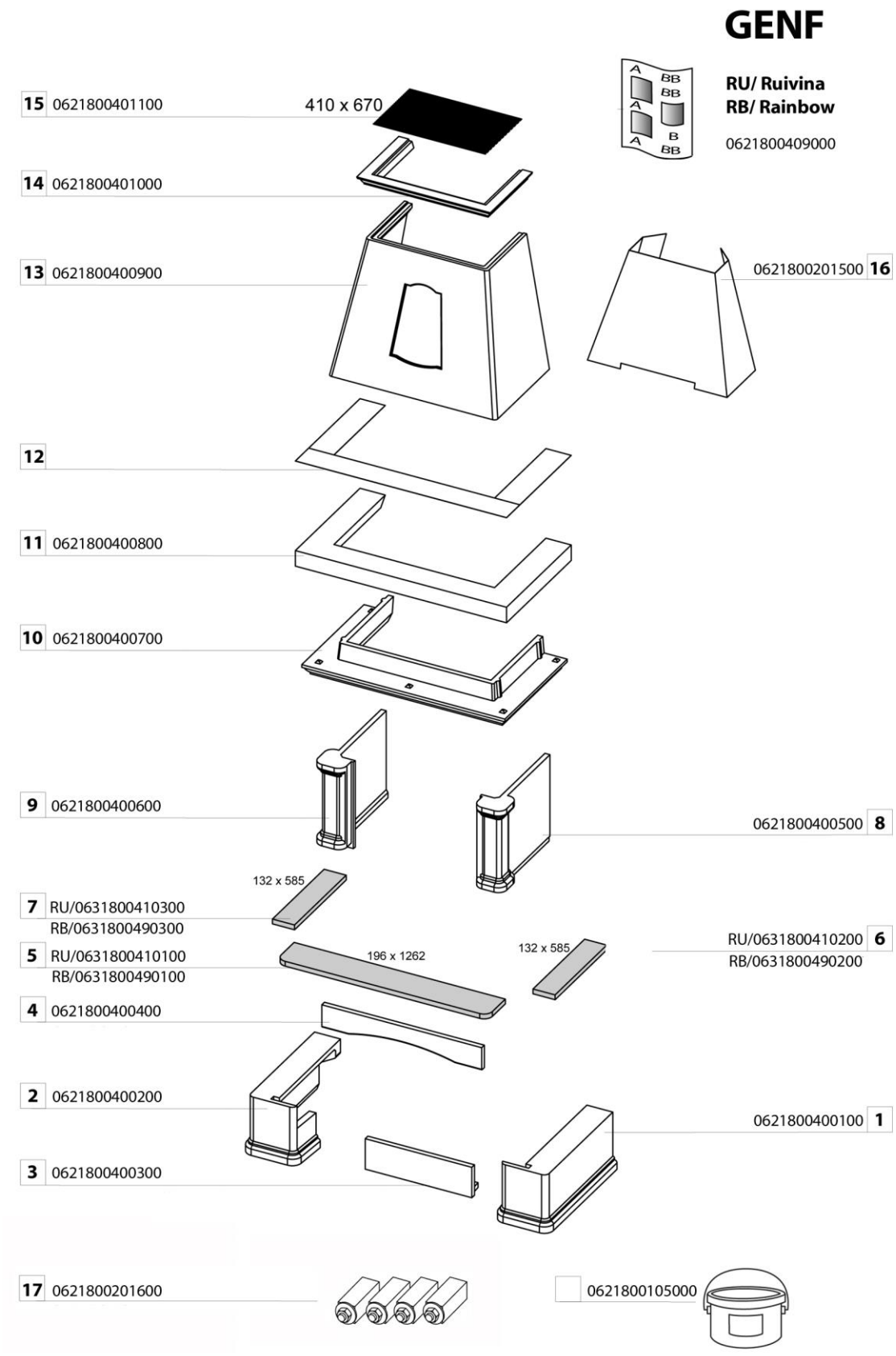


Obrázek 12+13: Montáž nástavce a vzduchové mřížky



Obrázek 11: Odstranění montážní ochrany

Obsah komponentů



Obrázek 14: Rozměry

